

Stadsstyrelsen

Tid 27.03.2023 kl 16:00 - 16:47

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 113	Mötets laglighet och beslutförhet	4
§ 114	Protokolljusterare	5
§ 115	Godkännande av bokslutet för år 2022	6
§ 116	Belöning av personalen för 2022 års arbetsinsats	14
§ 117	Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut	16
§ 118	Aktuella ärenden	17
§ 119	Tillsättande av valnämnder (Riksdagsval 2023)	18

Stadsstyrelsen

Tid 27.03.2023 kl 16:00 - 16:47

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Wiitakorpi Jorma	ordförande	
	Blomqvist-Valtonen Elin	1 vice ordförande	
	Hirvilammi Tuuli	ledamot	
	Holmström Johnny	ledamot	
	Korpi Marianne	ersättare	
	Lund Bodil	ledamot	
	Ryynänen Sami	ledamot	
	Servin Kevin	ledamot	
	Sigfrids Frida	ledamot	
	Söderberg Johan	ledamot	
	Uski Nina	ledamot	
	Valasti Matti	ledamot	
	Välimäki Markku	ledamot	
	Nylander Mikaela	stadsfullmäktiges ordförande	
	Hjelt Nea	stadsfullmäktiges 1 vice ordförande	
Valtonen Mikko	stadsfullmäktiges 2 vice ordförande		
Fagerlund Mila	ungdomsfullmäktiges representant		
Borta	Karlsson Anette		
Övriga	Ujula Jukka-Pekka	stadsdirektör	
	von Schoultz Fredrick	biträdande stadsdirektör	
	Gustafsson Sari	bildningsdirektör	
	Silvast Mikko	lokaltetsdirektör	
	Mollgren Dan	tf. stadsutvecklingsdirektör	
	Rainio Henrik	finansdirektör	
	Kalliosaari Anu	personaldirektör	
	Kontio Aino-Marja	kommunikationsdirektör	
Lenkkeri Roope	sekreterare		

Underteckningar

*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Jorma Wiitakorpi
ordförandeRoope Lenkkeri
protokollförare

Behandlade ärenden

§ 113 - 119

Protokoll justering

Frida Sigfrids

Johan Söderberg

Borgå stads webbsida 23.5-13.6.2023

Kaupunginhallituksen pöytäkirja 27.3.2023.pdf

Stadstyrelsens protokoll 27.3.2023.pdf

Allekirjoitukset

10.5.2023 8:48:36 (CET)

Roope Teuvo Markus Lenkkeri
roope.lenkkeri@borga.fi
040-5000000

10.5.2023 13:04:16 (CET)

Jorma Jari Tapari Wilakorpi
jorma.wilakorpi@borga.fi
040-5000000

19.5.2023 13:23:23 (CET)

Frida Maria Fredrika Sigfrids
frida.sigfrids@borga.fi
040-5000000

23.5.2023 12:45:58 (CET)

Johan Söderberg
johan.soderberg@borga.fi
040-5000000

assently
Allekirjoituksen on sertifioinut Assently

Kaupunginhallituksen pöytäkirja 27.3.2023
Tämä kirje on sähköisesti allekirjoitettu Assently-palvelulla. Sähköisesti allekirjoitetun asiakirjan oikeusvoima on sama kuin paperilla allekirjoitetun asiakirjan. Kirjeen sisältö on tarkistettu ja vahvistettu Assently-palvelulla. Kirjeen sisältö on tarkistettu ja vahvistettu Assently-palvelulla. Kirjeen sisältö on tarkistettu ja vahvistettu Assently-palvelulla.

Tästä tositteesta
Tämä tositteesta on allekirjoitettu Assently-palvelulla. Sähköisesti allekirjoitetun asiakirjan oikeusvoima on sama kuin paperilla allekirjoitetun asiakirjan. Kirjeen sisältö on tarkistettu ja vahvistettu Assently-palvelulla. Kirjeen sisältö on tarkistettu ja vahvistettu Assently-palvelulla. Kirjeen sisältö on tarkistettu ja vahvistettu Assently-palvelulla.

Assently AB, C/o Telia 00502-8600
Assently AB | Helsinginkatu 20, 00100 Helsinki

Stadsstyrelsen § 113

27.03.2023

Mötets laglighet och beslutförhet

Stadsstyrelsen 27.03.2023 § 113

Stadsdirektören

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

Stadsstyrelsen

§ 114

27.03.2023

Protokolljusterare

Stadsstyrelsen 27.03.2023 § 114

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen väljer Frida Sigfrids och Johan Söderberg till protokolljusterare.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt välja Frida Sigfrids och Johan Söderberg till protokolljusterare.

Godkännande av bokslutet för år 2022

Stadsstyrelsen 27.03.2023 § 115
808/02.02.02/2023

Beredning och tilläggsuppgifter:
Finansdirektör Henrik Rainio, controller Sari Klenberg
fornamn.efternamn@porvoo.fi

Enligt 113 § i kommunallagen ska kommunstyrelsen upprätta ett bokslut för räkenskapsperioden före utgången av mars månad efter räkenskapsperioden och lämna det till revisorerna för granskning. Revisorerna ska granska bokslutet före utgången av maj. Kommunstyrelsen ska sända bokslutet efter revisionen till fullmäktige för behandling. Fullmäktige ska behandla bokslutet före utgången av juni. Kommunens räkenskapsperiod är kalenderåret.

Till stadens bokslut hör balansräkning, resultaträkning, finansieringsanalys och noter till dem samt en tablå över budgetutfallet och en verksamhetsberättelse.

I 114 § i kommunallagen föreskrivs vidare att en kommun som med sina dottersammanslutningar bildar en kommunkoncern ska upprätta och i sitt bokslut ta in ett koncernbokslut. Koncernbokslutet ska upprättas som en sammanställning av koncernsammanslutningarnas balansräkningar och resultaträkningar samt noterna till dessa. I koncernbokslutet ska dessutom inkluderas en finansieringsanalys för koncernen.

Räkenskapsperiodens resultat och årsbidrag

Borgå stads bokslut för år 2022 har ett överskott på 31 411 944,36 euro. I räkenskapsperiodens överskott syns en positiv summa av influtna skatteredovisningar av engångskaraktär som huvudsakligen beror på den tillfälliga höjningen av samfundsskattens fördelningsandel och den goda ekonomiska konjunkturens allmänna effekt på influtna skatteinkomster. Stadens bokslut innehåller utöver moderorganisationen stadens affärsverk och balansenheter. Från bokslutet har eliminerats stadens interna intäkter och kostnader.

Årsbidraget blev 78 225 350,64 euro, vilket andra året i rad ligger på en exceptionellt bra nivå. Årsbidraget försämrades med 2,8 miljoner euro från fjolåret. När man följer stadens nyckeltal intar årsbidraget en viktig ställning. Årsbidraget som anger verksamhetens resultat och som ligger på en utmärkt nivå täckte stadens avskrivningar, investeringar, amortering av långfristiga lån enligt amorteringsplanen

under räkenskapsperioden och bidrog på så sätt positivt till utvecklingen av stadens nyckeltal år 2022.

Utfall av driftsekonomin

Summan på budgetändringar som godkändes under räkenskapsperioden på grund av ökade driftsutgifter var totalt 12,6 miljoner euro. Skatteinkomster höjdes med 37,7 miljoner euro och summan på statsandelar ändrades så, att den är 4,3 miljoner euro högre. Budgetändringarnas nettoeffekt som förbättrade stadens resultat var 29 445 000 euro.

Social- och hälsovårdssektorns och bildningssektorns verksamhetsbidrag i bokslutet översteg det bindande verksamhetsbidraget som fullmäktige hade ställt. Stadsfullmäktige beviljade 22.2.2023 dessa sektorer rätt att överskrida sin budget med en summa som motsvarar anslagsöverskridningen. Koncernförvaltningens verksamhetsbidrag i bokslutet underskred det bindande verksamhetsbidraget som fullmäktige hade fastställt.

Räddningsverket i Östra Nylands verksamhetsbidrag var 1,8 miljoner euro negativt i bokslutet. Avtalskommunfaktureringen under räkenskapsperioden som påverkar verksamhetsbidraget blev 2,2 miljoner euro mindre än det som stod i den ursprungliga budgeten. Detta beror på investeringsanskaffningar som hade planerats för räkenskapsperioden men som uteblev och på försäljningen av anläggningstillgångar under räkenskapsperioden. Ikraftträdande av välfärdsområdesreformen 1.1.2023 betyder också att samarbetsavtalsenliga investeringsreserveringar som tidigare fanns med i balansräkningen upplöstes i bokslutet och jämnades som del av avtalskommunfaktureringen. De faktiska driftskostnaderna under räkenskapsperioden som påverkar verksamhetsbidraget beaktas som del av utjämningsfaktureringen som görs årligen.

Stadens verksamhetsbidrag på räkenskapsperioden, inklusive affärsverken, var 308 509 950,73 euro. Verksamhetsbidraget försvagades från fjolåret med 28,3 miljoner euro särskilt till följd av ökade verksamhetskostnader.

Verksamhetsutgifterna ökade

Stadens verksamhetsutgifter uppgick till 392,3 miljoner euro år 2022. Utgiftsökningen har tilltagit och var 6,6 procent jämfört med fjolåret. De största utgiftsposterna köp av tjänster ökade med 7,1 procent och personalutgifterna med 4,5 procent.

Verksamhetsintäkterna uppgick totalt till 82,3 miljoner euro, en minskning på 4,6 procent från fjolåret. Skillnaderna i coronastöden mellan jämförelseåren som staten betalade påverkar för sin del på de minskade intäkterna. Minskade kundavgiftsintäkter inom småbarnspedagogiken och bidragssummorna som sektorerna får för projekten påverkar summan på de årliga verksamhetsintäkterna.

Social- och hälsovårdssektorns verksamhetsutgifter ökade med 4,9 procent från fjolåret. I utgifterna år 2022 ingick det ännu kostnader för vården och förebyggandet av coronapandemin och staten kompenserade dessa för 5,1 miljoner euro. Skyldigheten att täcka Helsingfors och Nylands sjukvårdsdistrikts underskott som del av beredningen av välfärdsområdet medförde en kostnadsökning på 4,7 miljoner euro. Social- och hälsovårdssektorns verksamhetsutgifter under räkenskapsperioden 2022 var 202,6 miljoner euro.

Bildningssektorns utgifter var 136,3 miljoner euro, ökning från fjolåret var 5,4 procent. Utgiftsökningen avmattade en aning från fjolåret.

Koncernförvaltningens verksamhetsutgifter steg med 10,2 procent från fjolåret. Det totala beloppet på sektorns utgifter var 76,6 miljoner euro. Att verksamhetskostnaderna steg orsakades bl.a. av att en avsättning på 3,0 miljoner euro bokfördes som en utgift på räkenskapsperioden.

Skatteinkomster och statsandelar steg

Stadens skattefinansiering uppgick till cirka 383,4 miljoner euro år 2022. Av skattefinansiering var 316,5 miljoner euro skatteinkomster och 67 miljoner euro statsandelar. Skattesatserna i kommunalbeskattningen eller fastighetsbeskattningen ändrades inte.

Kommunalskatteintäkten var 223,9 miljoner euro, ökningen från fjolåret var 7,6 procent. Den positiva utvecklingen av lönesumman särskilt under årets senare hälft bidrog till kommunalskattens goda intäktsnivå. Summan på fastighetsskatten var nästan oförändrad, 18,2 miljoner euro.

Samfundsskatteintäkten steg med 4,1 procent och var 74,3 miljoner euro. Av intäkten redovisades 6 miljoner euro med den temporära högre fördelningsandelen från gamla skatteår. Borgå stads egen fördelningsandel förblev år 2022 på en hög nivå som var en följd av de goda samfundsskatteintäkterna under tidigare åren.

Statsandelsinkomsterna var 67 miljoner euro. Inkomsterna ökade med 8,3 procent från förra året.

Av- och nedskrivningar

Beloppet på av- och nedskrivningar under räkenskapsperioden var 34,8 miljoner euro. Grunden för ökade av- och nedskrivningar på räkenskapsperioden var extra tilläggsavskrivningar och nedskrivningar av engångskaraktär som gjordes efter en översyn av balansvärden.

Utfall av investeringar

Nettoeffekten av ändringarna i investeringsanslagen som fullmäktige godkände höjde anslagen med 1 530 000 euro. Utfallet av investeringsutgifterna år 2022 var 18,3 miljoner euro, vilket underskred de reserverade anslagen med 12,1 miljoner euro. Investeringsprojekt utfördes på räkenskapsperioden huvudsakligen enligt planen men också en del av investeringsprojekten övergick till följande räkenskapsperiod när det gäller deras färdigställande. För husbyggnadsprojekt användes det cirka 5,2 miljoner euro, byggandet av kommunteknik 10,0 miljoner euro och för lös egendom 1,3 miljoner.

Finansiering

Lånebeståndet minskade med 53,4 miljoner euro från fjolåret. I summan ingick poster som under räkenskapsperioden betalades enligt amorteringsprogrammen samt en extra amortering på 38,5 miljoner euro som betalades med stadens kassamedel. Stadens lånebestånd i bokslutet är 86,9 miljoner euro, 1 696 per invånare. Räntekostnaderna som staden betalade förblev på fjolårets nivå och var 0,3 miljoner euro.

Soliditeten som anger kommunens solvens steg till 60,4 procent. Det influtna överskottet i balansräkningen steg i räkenskapsperiodens resultat till 129,8 miljoner euro och ger en bra buffert för kommande åren.

Affärsverken

Affärsverkens sammanräknade omsättning under räkenskapsperioden var 33,5 miljoner euro. Omsättningen förblev på tidigare års nivå. Affärsverkens andel av överskottet under stadens räkenskapsperiod var totalt 2,9 miljoner euro. Ränta på grundkapitalen redovisades under räkenskapsperioden till primärkommunen totalt 0,7 miljoner euro.

Koncernbokslut

I stadens bokslut ingår också ett koncernbokslut som består av koncernresultaträkning, finansieringsanalys för koncernen, koncernbalansräkning och noter till dem.

Kommunkoncernens verksamhetsbidrag minskade från fjolåret och årsbidraget steg i koncernbokslutet till cirka 102,5 miljoner euro, vilket räckte till för att täcka avskrivningar på cirka 61 miljoner euro. Koncernens budget var således i balans.

Koncernens resultat under räkenskapsperioden var cirka 42 miljoner euro och överskottet under räkenskapsperioden cirka 26 miljoner euro. Jämfört med fjolåret blev resultatet sämre.

Koncernens lånebestånd var cirka 291 miljoner euro, vilket är 66 miljoner euro mindre än ifjol. Summan på koncernlånet var 5 675 euro per Borgåbo vid utgången av år 2022.

En ny fond ska ge fart till grön omställning

Den gröna omställningen förutsätter märkbara åtgärder av staden, stadens invånare och företag i en nära framtid. Det föreslås att 10 miljoner euro av stadens överskott överförs till en ny fond för grön omställning.

Avsikten är att säkerställa att Borgå stad har förutsättningar att starta och delta i projekt som utvecklar näringar och deras verksamhetsmöjligheter som ger fart till den gröna omställningen hos företag som är verksamma i staden och skapar nya möjligheter till affärsverksamhet.

Den nya fondens medel kan enligt fondens syfte användas till åtgärder som försnabbar den gröna omställningen hos staden och företag som är verksamma i staden och öppnar nya möjligheter till affärsverksamhet. Åtgärderna kan vara t.ex. finansiering av utvecklingsprojekt, anskaffning av studier och utredningar samt kapitalisering av samföretag. Ur fonden betalas inte direkta företagsstöd.

I samband med godkännandet av bokslutet i juni läggs det till stadsfullmäktige fram för godkännande fondens stadgar och finansieringen av fonden med redovisningsperiodens överskott utgående från stadsstyrelsens förslag.

Behandling av resultat och underskrift

Stadsstyrelsen

§ 115

27.03.2023

Enligt 115 § i kommunallagen ska stadsstyrelsen i verksamhetsberättelsen lägga fram ett förslag till behandling av räkenskapsperiodens resultat.

Efter bokslutsdispositionerna uppvisar verksamheten ett överskott på 31,4 miljoner euro, vilket föreslås bli överfört till det influtna överskottet i balansräkningen. Efter överföringen är det influtna överskottet 129,8 miljoner euro. Balansräkningen visar inte otäckt underskott och i verksamhetsberättelsen är det inte behövligt att ge en separat redogörelse för hur ekonomin ska balanseras.

Stadsstyrelsens ledamöter och stadsdirektören undertecknar bokslutet.

Bilaga:

Borgå stads bokslut för år 2022

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen godkänner bokslutet 2022 för sin del och förbinder sig att underteckna bokslutet.

Bokslutets resultat för år 2022 är 43 448 034,29 euro, vilket består av följande poster:

Staden utan de separata enheterna 43 041 886,77 €

Räddningsverket i Östra Nyland -2 529 682,03 €

Affärsverket Borgå vatten 2 542 484,61 €

Affärsverket Borgå lokalservice 332 319,75 €

Affärsverket Kungsvägens arbetshälsa 61 025,19 €

Stadsstyrelsen föreslår att behandlingen av resultatet av räkenskapsperioden 2022 sker enligt följande:

- Från markanskaffningsfonden tas ut 1 383 588,33 euro, i enlighet med stadgarna.
- Till markanskaffningsfonden överförs 5 600 000,00 euro.
- Till Räddningsverket i Östra Nylands resultat tilläggs 1 670 321,74 euro som en ändring av avskrivningsdifferensen samt 510 000,00 euro som en ändring av reserverna.
- Till fonden för grön omställning överförs 10 000 000,00 euro.
- Räkenskapsperiodens överskott 31 411 944,36 euro överförs till överskottet från föregående räkenskapsperioder i innevarande års bokföring.

Bokslutet ges till revisorn för granskning och till revisionsnämnden för upprättande av en utvärderingsberättelse.

Stadsstyrelsen berättigar finansdirektören göra justeringar av teknisk karaktär i bokslutet före dess behandling i stadsfullmäktige. Om

Stadsstyrelsen

§ 115

27.03.2023

uppgifterna i bokslutet till väsentliga delar kompletteras eller korrigeras, sänds de ändrade uppgifterna till stadsstyrelsen för kännedom innan bokslutet godkänns i fullmäktige.

Ärendets behandling vid mötet

Ledamot Servin föreslog att man inte överför 10 miljoner euro till fonden för grön omställning. Summan används för att förkorta stadens lånestock.

Ledamot Servins förslag förföll i brist på understöd.

Beslut

På mötet beslutade stadsstyrelsen enhälligt att en investeringsreservering på 5 000 000,00 euro görs för Kokon idrottscentrum.

Stadsstyrelsen beslutade godkänna bokslutet 2022 för sin del och förbinder sig att underteckna bokslutet.

Bokslutets resultat för år 2022 är 43 448 034,29 euro, vilket består av följande poster:

Staden utan de separata enheterna 43 041 886,77 €
Räddningsverket i Östra Nyland -2 529 682,03 €
Affärsverket Borgå vatten 2 542 484,61 €
Affärsverket Borgå lokalservice 332 319,75 €
Affärsverket Kungsvägens arbetshälsa 61 025,19 €

Stadsstyrelsen beslutade föreslå att behandlingen av resultatet av räkenskapsperioden 2022 sker enligt följande:

Bokslutet ges till revisorn för granskning och till revisionsnämnden för upprättande av en utvärderingsberättelse.

Stadsstyrelsen berättigar finansdirektören göra justeringar av teknisk karaktär i bokslutet före dess behandling i stadsfullmäktige. Om uppgifterna i bokslutet till väsentliga delar kompletteras eller korrigeras, sänds de ändrade uppgifterna till stadsstyrelsen för kännedom innan bokslutet godkänns i fullmäktige.

Stadsstyrelsen föreslår att behandlingen av resultatet av räkenskapsperioden 2022 sker enligt följande:

- Från markanskaffningsfonden tas ut 1 383 588,33 euro, i enlighet med stadgarna.
- Till markanskaffningsfonden överförs 5 600 000,00 euro.
- Till Räddningsverket i Östra Nylands resultat tilläggs 1 670 321,74 euro som en ändring av avskrivningsdifferensen samt 510 000,00

Stadsstyrelsen

§ 115

27.03.2023

euro som en ändring av reserverna.

- Till fonden för grön omställning överförs 10 000 000,00 euro.

- Räkenskapsperiodens överskott 31 411 944,36 euro överförs till överskottet från föregående räkenskapsperioder i innevarande års bokföring.

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt godkänna följande protokollsanteckning i ärendet: "När planeringsarbetet avancerar finns det anledning att komma ihåg stadsstyrelsens beslut 21.3.2022 om att man redan i början av planeringsfasen ska förbereda sig för att utforska reserveringar av behövliga platser och lokaler för att komplettera området serviceutbud. Sådana verksamheter kan t.ex. vara en täckt fullskalig konstisbana eller en bandyhall, en inomhusmotionssal, en bastu, en bana för hundagility, en bana för skicross, en bana för rullskidåkning, utomhusfält för racketspel och korgboll."

Kevin Servin lämnade en protokollsanteckning i ärendet.

Belöning av personalen för 2022 års arbetsinsats

Stadsstyrelsen 27.03.2023 § 116
741/01.02.03.00/2023

Beredning och tilläggsuppgifter:
personaldirektör Anu Kalliosaari, tfn 040 500 8521,
fornamn.efternamn@porvoo.fi

Flera samtidiga förändringsprojekt, såsom organisationsändringen och inrättandet av välfärdsområdet, frånvaron på grund av coronapandemin samt utmaningarna med tillgång till personal, har fortfarande krävt betydande flexibilitet samt förändrings- och anpassningsförmåga av personalen år 2022. Borgå stad vill belöna sin personal för den värdefulla arbetsinsatsen, goda teamarbetet och förbundenheten.

Personalen belönas med motions- och kultursedlar för ett värde av tvåhundra euro eller med ett motivationstillägg på tvåhundra euro till alla anställda vars anställningsförhållande har varit i kraft minst en månad i en eller flera perioder under tiden 1.1.2022–31.12.2022, och vars anställningsförhållande är i kraft 31.3.2023.

Sedlarna bekostas helt av arbetsgivaren. Motivationstillägget betalas efter den närmaste chefens anmälan i samband med den sedvanliga lönebetalningen. Motivationstillägget är för arbetstagaren inkomst på vilken förskottsinnehållning ska verkställas.

Motions- och kultursedlarna begärs via den närmaste chefen på Kompassen. Utöver motions- och kultursedlarna har de anställda fortsättningsvis en förmån där en heltidsanställd arbetstagare kan köpa motions- och kultursedlar för ett värde av 100 euro genom att själv betala 50 euro och en deltidsanställd arbetstagare kan köpa sedlar för ett värde av 50 euro genom att själv betala 25 euro.

Staden har cirka 2400 anställda. Om alla anställda väljer motions- och kultursedlar för 200 euro, är stadens kostnader 480 000 euro. Om alla anställda väljer motivationstillägg på 200 euro, är stadens kostnader med bikostnader cirka 675 000 euro. Belöningen täcks med anslag i driftsbudgeten för respektive sektor år 2023. Eventuella behov av tilläggsanslag föreslås för stadsfullmäktige under våren i samband med det behov av tilläggsanslag som den kommunala löneuppgörelsen medför.

Staden hade en motsvarande belöningsform också för ett år sedan och man fick mycket positiv respons på den. Ärendet har beretts tillsammans med sektorernas representanter och behandlats i stadens samarbetskommitté 24.3.2023.

Stadsstyrelsen

§ 116

27.03.2023

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar belöna stadens personal för 2022 års arbetsinsats på ovan nämnda sätt.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt belöna stadens personal för 2022 års arbetsinsats på ovan nämnda sätt.

Stadsstyrelsen

§ 117

27.03.2023

Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut

Stadsstyrelsen 27.03.2023 § 117

Följande tjänsteinnehavare har sänt sina beslut:

lokalitetsdirektören	16.3.2023 § 9
personaldirektören	16.3.2023 § 6
finansdirektören	17.3.2023 § 28

Ordförande:

Stadsstyrelsen antecknar besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att stadsstyrelsen inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt anteckna besluten för kännedom samt meddela tjänsteinnehavarna att stadsstyrelsen inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Stadsstyrelsen

§ 118

27.03.2023

Aktuella ärenden

Stadsstyrelsen 27.03.2023 § 118

Stadsstyrelsens ledamöter informeras om aktuella ärenden.

Stadsdirektören
Antecknas för kännedom.

Beslut
Antecknades för kännedom.

Stadsstyrelsen	§ 335	17.10.2022
Stadsstyrelsen	§ 72	13.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 109	20.03.2023
Stadsstyrelsen	§ 119	27.03.2023

Tillsättande av valnämnder (Riksdagsval 2023)

Stadsstyrelsen 17.10.2022 § 335

Beredning och tilläggsuppgifter:
vik. stadsjurist Johanna Päivärinta, johanna.paivarinta2@porvoo.fi

Enligt 15 § vallagen ska kommunstyrelsen i god tid före valet tillsätta en valnämnd för varje röstningsområde och en eller flera valbestyrelser för förhandsröstning i anstalter.

En valnämnd består av en ordförande, vice ordförande och tre andra ledamöter samt ett nödvändigt antal ersättare, dock minst tre. Ersättarna i en valnämnd eller en valbestyrelse ska anges i den ordning de träder i stället för ledamöterna. Valnämnden och valbestyrelsen är beslutföra med tre ledamöter.

En kandidat kan inte vara ledamot eller ersättare i valnämnden.,

En kandidat eller en kandidats make, barn, syskon eller föräldrar kan inte vara ledamot eller ersättare i valbestyrelsen. Med makar avses äkta makar, personer som lever under äktenskapsliknande förhållanden och personer som lever i registrerat partnerskap. En person som själv kandiderar eller vars ovan nämnda släkting kandiderar i vilken kommun som helst är inte valbar till valbestyrelsen.

Valbarheten till valnämnder och valbestyrelser följer i övrigt det som sägs om valbarhet till nämnder och kommittéer i kommunallagen (71 och 74 §). Det finns i sig ingenting som hindrar att en och samma person väljs både till en valnämnd och till en valbestyrelse, men då måste personen vara valbar till båda organen.

Valförrättare till hemmaröstning förordnas av den kommunala centralvalnämnden på samma sätt som valförrättare till ett allmänt förhandsröstningsställe.

Ledamöter och ersättare ska i mån av möjlighet företräda de partier som vid föregående riksdagsval (2019) ställt upp kandidater i det valdistrikt kommunen hör. Om partierna trots begäran inte utser tillräckligt kandidater till valnämnder, kan också andra personer som är valbara till kommunalt förtroendeuppdrag utses till ledamöter.

Stadsstyrelsen	§ 335	17.10.2022
Stadsstyrelsen	§ 72	13.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 109	20.03.2023
Stadsstyrelsen	§ 119	27.03.2023

Sammansättningen granskas också enligt jämställdhetslagen så att kvinnor respektive män ska vara representerade både som ordinarie ledamöter och som ersättare till minst 40 %.

För att ledamöterna hinner planera sin tidsförbrukning och även i övrigt med hänsyn till praktiska arrangemang finns det skäl att de som utnämner kandidater säkerställer i god tid att personer som blir valda kan fullödigt delta i valnämndernas och valbestyrelsens arbete. Varje valorgan ska ha tillräckligt med personer som talar finska och svenska för att organen kan betjäna väljarna på deras eget språk. När personer utses ska man observera att vi använder en elektronisk vallängd.

Riksdagsvalet förrättas enligt den gällande vallagen.

Valnämndernas och valbestyrelsernas alla ledamöternas namn och kontaktinformation skall absolut meddelas den kommunala centralvalnämnden för att man kan sörja för kontakter med ledamöter och inskolning av ledamöter i uppdraget.

Bilagor

förteckning över ledamöter i valnämnderna och valbestyrelsen vid välfärdsområdesvalet

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen väljer till de tolv valnämnderna fem (5) ledamöter, av vilka styrelsen utser en till ordförande och en till vice ordförande samt sju (7) ersättare i den ordning som de skall träda i stället för ledamöterna.

Vidare väljer stadsstyrelsen valbestyrelse för förhandsröstning i anstalter, en ordförande, en vice ordförande och en ledamot för valbestyrelsen samt sex (6) ersättare i den ordning som de ska träda i stället för ledamöterna.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt bordlägga ärendet.

Stadsstyrelsen 13.02.2023 § 462

Bilaga

förteckning över ledamöter i valnämnderna och valbestyrelsen vid riksdagsvalet

Stadsstyrelsen	§ 335	17.10.2022
Stadsstyrelsen	§ 72	13.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 109	20.03.2023
Stadsstyrelsen	§ 119	27.03.2023

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen väljer till de tolv valnämnderna fem (5) ledamöter, av vilka styrelsen utser en till ordförande och en till vice ordförande samt sju (7) ersättare i den ordning som de skall träda i stället för ledamöterna.

Vidare väljer stadsstyrelsen valbestyrelse för förhandsröstning i anstalter, en ordförande, en vice ordförande och en ledamot för valbestyrelsen samt sex (6) ersättare i den ordning som de ska träda i stället för ledamöterna.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt välja till de tolv valnämnderna fem (5) ledamöter, av vilka styrelsen utser en till ordförande och en till vice ordförande samt sju (7) ersättare i den ordning som de skall träda i stället för ledamöterna.

Vidare beslutade stadsstyrelsen enhälligt välja valbestyrelse för förhandsröstning i anstalter, en ordförande, en vice ordförande och en ledamot för valbestyrelsen samt sex (6) ersättare i den ordning som de ska träda i stället för ledamöterna.

Stadsstyrelsen 20.03.2023 § 109

Ellinor Holmberg har meddelat att hon är förhindrad att delta i valnämndens arbete i valnämnd 6 (Gammelbacka).

Siru Nykänen har meddelat att hon är förhindrad att delta i valnämndens arbete i valnämnd 7 (Hammars).

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen väljer en ny ledamot till valnämnd 6.

Stadsstyrelsen väljer en ny ledamot till valnämnd 7.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt välja Åsa Eriksson till ny ledamot till valnämnd 6.

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt välja Riikka Lintukangas till ny ledamot till valnämnd 7.

Marko Piirainen deltog inte i behandlingen av ärendet.

Stadsstyrelsen	§ 335	17.10.2022
Stadsstyrelsen	§ 72	13.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 109	20.03.2023
Stadsstyrelsen	§ 119	27.03.2023

Stadsstyrelsen 27.03.2023 § 119
2718/00.00.00.01/2022

Kristina Lönnfors har meddelat att hon är förhindrad att delta i valnämndens arbete i valnämnd 12 (Kullo).

Stadsdirektören
Stadsstyrelsen väljer en ny vice ordförande till valnämnd 12.

Beslutet justeras genast.

Beslut
Stadsstyrelsen beslutade enhälligt välja Hilding Mattsson till ny vice ordförande till valnämnd 12.

Beslutet justerades genast.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 113, § 114, § 115, § 117, § 118

BESVÄRSFÖRBUD

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 116, § 119

Anvisningar om hur man begär omprövning (kommunallagen 16 kap.)

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos Borgå Stadsstyrelsen

Registraturens kontaktinformation;

Post- och besöksadress: Krämaretorget B, 06100 Borgå
E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi
Telefonnummer: 020 69 2250

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-15.

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.